

41-1885

# Cocraft®

PARALLEL BOX 230 V

## PT2200

PARALLELLBOX PARALLELLBOKS  
RINNAKKAISKOTELO



**Important:**

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

**Viktig information:**

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

**Viktig informasjon:**

Les hele bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

**Tärkeää tietoa:**

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.



Art.no  
41-1885

Model  
JPT2200

Ver. 20231227  
Original instructions  
Bruksanvisning i original  
Originalbruksanvisning  
Alkuperäinen käyttöohje

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI



# Parallel box

Art.no 41-1885    Model PT2200

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other queries, please contact our customer service team (see the address details on the back).

## Safety

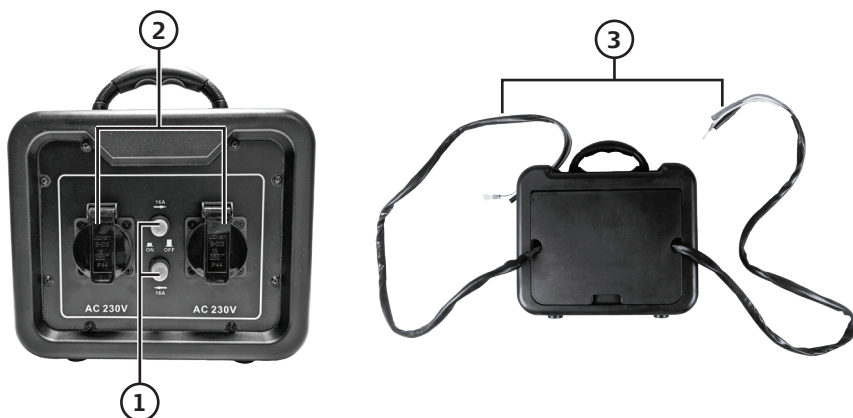


**Warning:** Please read the entire instruction manual both for this product and for any electrical device you intend to connect to it.

- Do not use the product in the rain or in wet environments.
- Do not operate the product near water, for example on beaches or jetties or near ponds.
- Do not touch damaged cables or electrical sockets.
- Do not allow children or people without the necessary knowledge to operate the product.

## Product description

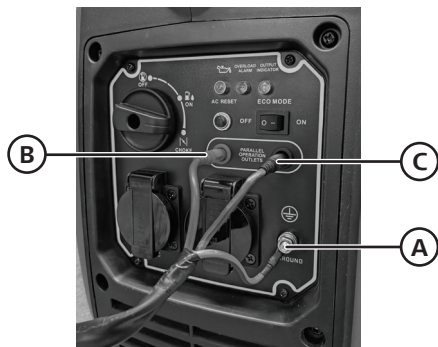
The parallel box is designed to connect two IG2200s inverter generators to give 95% of double the power output (approx. 3400 W) for a shared load.



1. 16 A automatic circuit breaker for 230 V AC socket
2. 230 V AC socket
3. Power cables and earth connection to connect to electrical devices.

## Connecting the parallel box

- Warning of electric shocks! Never connect the parallel box to a generator that is running!
- NOTE: The parallel box is only intended for use with two IG2200s inverter generators. It is not compatible with inverter generators of other makes.
- The load on the parallel box should not exceed 3420 watts because of the power output loss of 5% resulting from the parallel connection.



1. Check that nothing is connected to the sockets of the parallel box.
2. Connect the parallel box to both IG2200s inverter generators as follows:
  - Connect the yellow/green cables (A) to the earth terminals.
  - Connect the red cables (B) to the parallel socket (red).
  - Connect the blue cables (C) to the parallel socket (black).
3. Check that low output mode is set to [OFF] on both generators.
4. Start the generators by following the instructions in the generator manual.
5. Connect the electrical device to the parallel box. There is now a power supply to the electrical device.

## Switching off

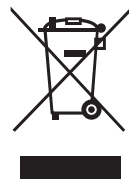
1. Switch off the electrical devices.
2. Disconnect the electrical devices from the parallel box.
3. Switch off the generators. Refer to the generator instruction manuals.

## Troubleshooting guide

| Fault                                                                 | Action                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The green indicator light fails to light on either of the generators. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the connection.</li> <li>• Refer to the instruction manual of the electrical device for troubleshooting.</li> </ul>                                                   |
| No power supply at the socket                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the socket on the generator.</li> <li>• Check the socket on the parallel box.</li> <li>• Make sure that the indicator lights on both generators are green.</li> </ul> |

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



## Specifications

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| <b>Output voltage</b>      | 230 V  |
| <b>Power output</b>        | 3400 W |
| <b>Maximum temperature</b> | 40°C   |

# Parallellbox

Art.nr 41-1885    Modell PT2200

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

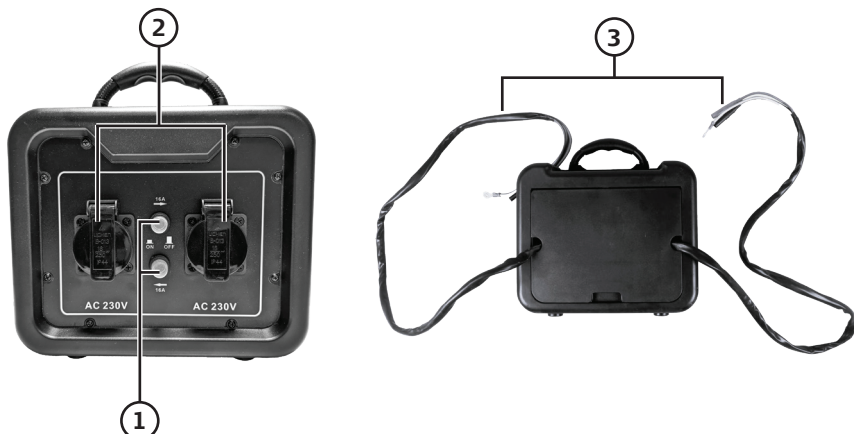


**Varning!** Läs igenom hela bruksanvisningen, både för den här produkten och till elverken som ska kopplas in.

- Använd inte produkten i regn eller i fuktiga utrymmen.
- Använd inte produkten nära vatten, t.ex. strand, brygga, pool.
- Rör aldrig skadade kablar eller eluttag.
- Produkten får inte användas av barn eller andra personer utan nödvändig kunskap.

## Produktbeskrivning

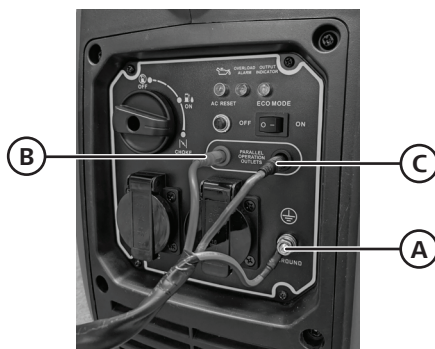
Parallellboxen är utformat för att ansluta två IG2200s växelriktargeneratorer för att ge 95% av dubbla effekten (ca 3400 W) till en gemensam belastning.



1. 16 A automatsäkringar för 230 V AC-uttag
2. 230 V AC-uttag
3. Strömkablar och jordanslutning för att koppla till elverken.

## Koppla in parallellboxen

- **Varning för elstötar!** Koppla aldrig in parallellboxen till en generator som är igång!
- **OBS:** Parallellboxen är endast avsedd för användning med två IG2200s invertergeneratorer. Den är inte kompatibel med växelriktargeneratorer av andra märken.
- Belastningen på parallellboxen får inte överstiga 3420 watt på grund av en effektförlust på 5% vid parallellkoppling.



1. Kontrollera att det inte finns något anslutet till parallellboxens utgångar.
2. Anslut parallellboxen till båda IG2200s växelriktargeneratorer enligt följande:
  - Anslut de gul-gröna kablarna (A) till jordterminalerna.
  - Anslut de röda kablarna (B) till de parallella uttagen (röda).
  - Anslut de blå kablarna (C) till de parallella uttagen (svarta).
3. Kontrollera att lågeffektsläget är i läge av [OFF] på båda generatorerna.
4. Starta generatorerna enligt? generatorernas bruksanvisning.
5. Anslut strömförbrukaren till parallellboxen. strömförbrukaren kommer nu att ha ström.

## Stäng av

1. Stäng av strömförbrukarna.
2. Koppla bort strömförbrukarna från parallellboxen.
3. Stäng av generatorerna. Se generatorernas bruksanvisning.

## Felsökningsschema

| Fel                                                       | Åtgärd                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grön indikatorlampa lyser inte på någon av generatorerna. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera kopplingen.</li><li>• Se bruksanvisningen till elverket för felsökning.</li></ul>                                                            |
| Ingen ström i uttagen                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera uttagen på generatoren.</li><li>• Kontrollera uttagen på parallellboxen.</li><li>• Kontrollera att båda generatorerna lyser grönt.</li></ul> |

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

- Utspänning**    230 V  
**Effekt**            3400 W  
**Max temp**        40 °C

# Parallellboks

Art.nr 41-1885    Modell PT2200

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se kontaktopplysninger på baksiden).

## Sikkerhet

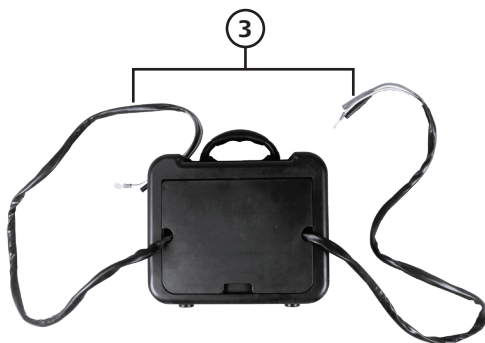


**Advarsel!** Les gjennom hele bruksanvisningen, både for dette produktet og for strømgeneratoren som skal kobles inn.

- Bruk ikke produktet i regn eller fuktige miljøer.
- Bruk ikke produktet nær vann som f.eks på en strand, en brygge eller ved et svømmebasseng.
- Berør aldri skadede ledninger eller strømuttak.
- Produktet må ikke brukes av barn eller personer som ikke har nødvendige kunnskaper om bruken.

## Produktbeskrivelse

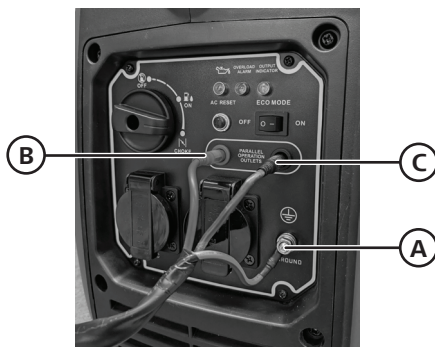
Parallellboksen er utformet for å koble to IG2200s invertergeneratorer for å levere 95% av den doble effekten (cirka 3400 W) til en felles belastning.



1. 16 A automatsikringer for 230 V AC-uttak
2. 230 V AC-uttak
3. Strømkabler og jordtilkobling for å koble til strømgeneratoren.

## Koble inn parallellboksen

- Advarsel for elektrisk støt! Koble aldri inn parallellboksen til en generator som står på!
- OBS: Parallellboksen er kun beregnet for bruk med to IG2200s invertergeneratorer. Den er ikke kompatibel med invertergeneratorer fra andre merker.
- Belastningen på parallellboksen må ikke overstige 3420 watt på grunn av et effekttap på 5 % ved parallellkopling.



1. Kontroller at det ikke er noe tilkoblet parallellboksens utganger.
2. Koble til parallellboksen til til begge IG2200s invertergeneratorer som følgende:
  - Koble de gulgrønne kablene (A) til jordterminalene.
  - Koble de røde kablene (B) til de parallelle uttakene (røde).
  - Koble de blå kablene (C) til de parallelle uttakene (svarte).
3. Kontroller at laveffektmodus er i [OFF]-posisjon på begge generatorene.
4. Start generatorene i henhold til generatorens bruksanvisning.
5. Koble strømforbrukeren til parallellboksen, strømforbrukeren vil nå ha strøm.

## Skru av

1. Skru av strømforbrukerne.
2. Koble fra strømforbrukerne fra parallellboksen.
3. Slå av generatorene. Se generatorenes bruksanvisning.

## Feilsøkingskjema

| Feil                                                   | Tiltak                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grønt indikatorlys lyser ikke på noen av generatorene. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller koblingen.</li><li>• Se bruksanvisningen til strømgeneratoren for feilsøking.</li></ul>                                                    |
| Ingen strøm i uttaket                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller uttaket på generatoren.</li><li>• Kontroller uttaket på parallellboksen.</li><li>• Kontroller at begge generatorene lyser grønt.</li></ul> |

## Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



NORSK

## Spesifikasjoner

Spenning ut      230 V  
Effekt              3400 W  
Maks temperatur   40 °C

# Rinnakkaiskytkentärasia

Tuotenro 41-1885    Malli PT2200

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

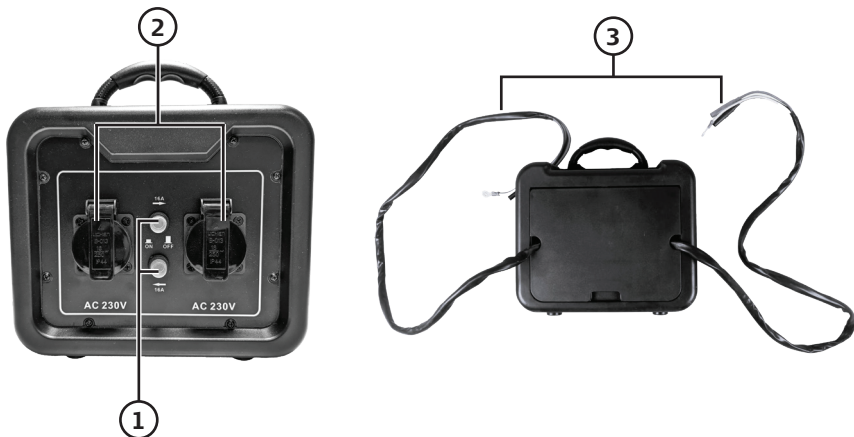


**Varoitus!** Lue koko käyttöohje koskien tätä laitetta ja liitettäviä generaattoreita.

- Älä käytä laitetta sateessa tai kosteassa ympäristössä.
- Älä käytä laitetta veden läheisyydessä, esim. rannalla, laiturilla tai uima-altaalla.
- Älä koske vahingoittuneisiin kaapeleihin tai pistorasioihin.
- Lapset tai henkilöt, joilla ei ole riittäviä tietoja laitteesta, eivät saa käyttää laitetta.

## Tuotekuvaus

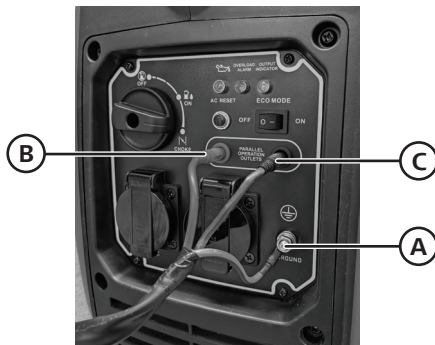
Rinnakkaiskytkentärasia on suunniteltu yhdistämään kaksi IG2200s-inverterigeneraattoria, jotka tuottavat 95 % kaksinkertaisesta tehosta (noin 3400 W) yhteiseen kuormitukseen.



1. 16 A Automaattisulakkeet 230 V AC -pistorasioille
2. 230 V AC -pistorasia
3. Virtajohdot ja maadoitus generaattoreiden liittämistä varten.

## Rinnakkaiskytkentärasian liittäminen

- Sähköiskuvaara! Älä koskaan liitä rinnakkaiskytkentärasiaa käynnissä olevaan generaattoriin!
- HUOM.: Rinnakkaiskytkentärasia on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kahden IG2200s-invertterigeneraattorin kanssa. Se ei ole yhteensopiva muiden merkkien invertterigeneraattoreiden kanssa.



- Rinnakkaiskytkentärasian kuormitus ei saa ylittää 3420 wattia johtuen rinnakkaiskytkennän 5 %:n tehonmenetyksestä.
1. Tarkasta, ettei rinnakkaiskytkentärasian liitäntöihin ole liitetty mitään.
  2. Liitä rinnakkaiskytkentärasia molempiin IG2200s-invertterigeneraattoreihin seuraavasti:
    - Liitä kelta-vihreät kaapelit (A) maadoitukseen.
    - Liitä punaiset kaapelit (B) rinnakkaisiin liitäntöihin (punainen).
    - Liitä siniset kaapelit (C) rinnakkaisiin liitäntöihin (musta).
  3. Tarkasta, että pientehotila on molemmissa generaattoreissa [OFF]-asennossa.
  4. Käynnistä generaattorit niiden käyttöohjeiden mukaan.
  5. Liitä laite rinnakkaiskytkentärasiaan. Laitteessa on nyt virta.

## Sammuttaminen

1. Sammuta laitteet.
2. Irrota laitteet rinnakkaiskytkentärasia.
3. Sammuta generaattorit niiden käyttöohjeiden mukaan.

## Vianhakutaulukko

| Virhe                                                       | Toimenpide                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vihreä merkkivalo ei pala jommassakummassa generaattorissa. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkasta liitännät.</li><li>• Lue generaattoreiden käyttöohjeesta ohjeet vianhakuun.</li></ul>                                                                                 |
| Pistorasioissa ei ole virtaa                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkasta generaattorin pistorasiat.</li><li>• Tarkasta rinnakkaiskytkentärasian pistorasiat.</li><li>• Tarkasta, että molemmissa generaattoreissa palaa vihreä valo.</li></ul> |

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

|                  |        |
|------------------|--------|
| Lähtöjännite     | 230 V  |
| Teho             | 3400 W |
| Suurin lämpötila | 40 °C  |



## *Sverige*

---

*Kundtjänst* tel: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se

*Internet* www.clasohlson.se

*Post* Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## *Norge*

---

*Kundesenter* tlf.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

*Internett* www.clasohlson.no

*Post* Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,  
0105 OSLO

## *Suomi*

---

*Asiakaspalvelu* puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

*Internet* www.clasohlson.fi

*Osoite* Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B,  
00100 HELSINKI